



萬鈞匯知中學

MAN KWAN QUALIFIED COLLEGE

SUPERVISOR:

Prof. TAM MAN KWAN, P.h.D., B.H., B.B.S., J.P.

PRINCIPAL:

Mr. CHEUNG CHI MAN

校監：譚萬鈞教授·太平紳士

校長：張志文先生

招標編號：

日期：二零二二年十二月十九日

公司名稱：

公司地址：

敬啟者：

邀請招標 承投戶內攀石牆連壁畫

現誠邀 貴公司承辦提供隨附的投標附表上所列的物料、項目及/或服務。
倘 貴公司不擬接納部分訂貨，請於投標附表上清楚註明。

投標表格必須填妥一式兩份，並放置信封內封密。信封面應清楚註明：承投戶內攀石牆連壁畫投標書、招標編號，投標書應寄往將軍澳調景嶺勤學里2號，於信封面註明「萬鈞匯知中學校長收」，並須於二零二三年一月六日中午十二時前送達上述地址。逾期的投標及任何資料，概不受理。 貴公司的投標書有效期為90天，由上述截標日期起計。如在該90天內仍未接獲訂單，則是次投標可視作落選論。另外亦請注意， 貴公司必須填妥投標表格第II部分，否則標書概不受理。

倘 貴公司未能或不擬投標，亦請盡快把不擬投標通知書寄回上述地址，並列明不擬投標的原因。

學校邀請招標承辦所需物品/服務時，會以「整批」、「分組」或「分項」形式考慮接受承辦商的投標。

如有查詢，請致電與萬鈞匯知中學學校發展部張世文統籌主任聯絡。

地 址：新界將軍澳調景嶺勤學里2號萬鈞匯知中學

電話號碼：(852) 2706 6969

傳真號碼：(852) 2706 9906

張志文校長謹啟

二零二二年十二月十九日

投標附表(須填具一式兩份)

招標 承投戶內攀石牆連壁畫

招標編號：T2022010

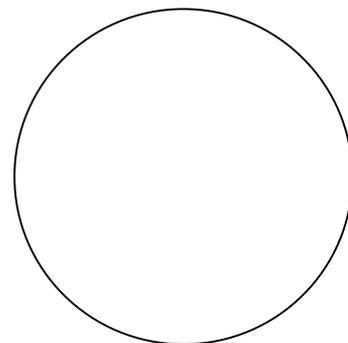
(第 4 至 6 項須由承辦商填寫)

(1) 項目編號	(2) 服務說明/規格	(3) 所需 數量	(4) 單價(元)	(5) 總價(元)	(6) 提供的 送貨服務
價格費用包括設計、製作及安裝石牆、包括牆身圖案設計。					
1.	石牆尺寸 1.1 5600mm(Width)x3800mm(Height) 1.2 可安裝岩點的膨脹螺絲位置200個 (+/-20)	1			
2.	設計及工程 2.1 攀石牆必須適合中學生使用，並由專業合資格定線員以不同顏色的岩點設計合適且具不同難度的路線(包括垂直線道及橫攀線道)。 2.2 每幅攀石牆可同時容納三名學生同時攀爬。 2.3 承辦商應提供及協助處理建造攀石牆的所有文件和程序。 2.4 施工前提供與攀石牆相關的設計圖紙。 2.5 提供攀石牆使用說明書(內附最終設計圖紙、各攀爬路線附圖、安全指引、清潔方法及注意事項)。 2.6 在工程開始前及中期提交工程進度時間表。	1			
3.	材料 3.1 攀爬岩點 200 件(+/-20)連不銹鋼螺絲安裝，需符合歐盟認證 EN12572-3 3.2 特色攀岩點(Volume)，需符合歐盟認證 EN12572-3	200 8			

4.	<p>配套設施</p> <p>4.1 安全圍網，尺寸 5600mm(Width)x1700mm(Height)</p> <p>4.2 請勿攀爬安全指示牌</p> <p>4.3 維修工具</p>	2			
5.	<p>石牆壁畫</p> <p>5.1 每幅尺寸 5600mm(Width)x3800mm(Height)</p> <p>5.2 先於牆身進行批盪平整工程。</p> <p>5.3 油漆適合攀石牆使用(須用耐用及防水)</p> <p>5.4 具立體幾何圖案效果</p> <p>5.5 按設計使用 5 種顏色</p>	1			
6.	<p>室內攀石牆設施教師培訓</p> <p>為本機構相關教職員提供認識室內攀石牆設施培訓內容包括：</p> <p>6.1 注意事項和安全指引</p> <p>6.2 爬石技巧</p> <p>6.3 熱身運動</p> <p>6.4 石塊拆下及安裝、轉位</p> <p>6.5 安全軟墊鋪設</p> <p>6.6 保養及應用</p>				
7	<p>其他</p> <p>7.1 此工程內的所有設施及物料需包括 1 年保養及 1 年年檢(請提供 1 年後每年的年檢費用作參考)。</p> <p>7.2 所有物料及安裝規格必須符合香港政府現行所定之法例、標準、指引及法定責任。</p> <p>7.3 攀石牆內使用的一切物料應符合國際安全標準，並提供相關的證書/來源文件作副本存檔。</p> <p>7.4 提供由合資格及認可工程師簽發的一切所需安全證明文件。</p> <p>7.5 必須按照項目明細表施工，如有疑問或發現有矛盾，承建商應盡快知會本機構。</p> <p>7.6 報價將以總價形式，報價金額將被視作包括所有有關的工程項目、臨時水、電費、承建商的管理費用、</p>				

	<p>各類保險、監工費及其他開支。</p> <p>7.7 承建商負責材料運送和清理場地及其相關費用。</p> <p>7.8 建議承建商應親臨工程地點視察，全面了解工程地點的一般情況、人及貨的出入安排、上落重物有否限制、或其他可能影響的因素。承建商不能以對上述狀況不知情為理由，要求額外費用或延遲竣工期限。</p> <p>7.9 除另有訂明外，報價內所定的價格不得作調整，承建商須承擔所有風險。</p> <p>7.10 承建商須負責整項工程所須的相關保險。</p>				
				合共	
<p>備註：</p> <p>1) 招標內必須列出所有物料產地及質料。</p> <p>2) 工程由2023年1月18日開始，竣工日期必須於2023年2月14日(星期二)或之前。</p> <p>3) 有意投標的承辦商可於2023年1月4日(星期三)下午3:00到校視察及了解工程內容，請提早致電2706 6969與本校行政主任黃小姐預約。</p>					

本公司/本人明白，如收到學校訂單後未能承辦投標書上所列物料、項目及/或服務，本公司/本人須負責賠償學校從另處採購上述物料、項目及/或服務的差價。



公司印鑑

承辦商名稱：_____

獲授權簽署投標書的代表的姓名及簽署

姓名(請以正楷填寫)：_____ 簽署：_____

日期：_____

投標附表(須填具一式兩份)

招標 承投戶內攀石牆連壁畫

招標編號：T2022010

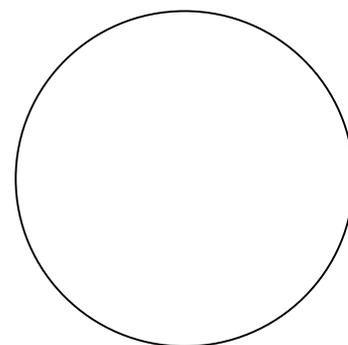
(第 4 至 6 項須由承辦商填寫)

(1) 項目編號	(2) 服務說明/規格	(3) 所需 數量	(4) 單價(元)	(5) 總價(元)	(6) 提供的 送貨服務
價格費用包括設計、製作及安裝石牆、包括牆身圖案設計。					
1.	石牆尺寸 1.1 5600mm(Width)x3800mm(Height) 1.2 可安裝岩點的膨脹螺絲位置200個 (+/-20)	1			
2.	設計及工程 2.1 攀石牆必須適合中學生使用，並由專業合資格定線員以不同顏色的岩點設計合適且具不同難度的路線(包括垂直線道及橫攀線道)。 2.2 每幅攀石牆可同時容納三名學生同時攀爬。 2.3 承辦商應提供及協助處理建造攀石牆的所有文件和程序。 2.4 施工前提供與攀石牆相關的設計圖紙。 2.5 提供攀石牆使用說明書(內附最終設計圖紙、各攀爬路線附圖、安全指引、清潔方法及注意事項)。 2.6 在工程開始前及中期提交工程進度時間表。	1			
3.	材料 3.1 攀爬岩點 200 件(+/-20)連不銹鋼螺絲安裝，需符合歐盟認證 EN12572-3 3.2 特色攀岩點(Volume)，需符合歐盟認證 EN12572-3	200 8			

4.	<p>配套設施</p> <p>4.1 安全圍網，尺寸 5600mm(Width)x1700mm(Height)</p> <p>4.2 請勿攀爬安全指示牌</p> <p>4.3 維修工具</p>	2			
5.	<p>石牆壁畫</p> <p>5.1 每幅尺寸 5600mm(Width)x3800mm(Height)</p> <p>5.2 先於牆身進行批盪平整工程。</p> <p>5.3 油漆適合攀石牆使用(須用耐用及防水)</p> <p>5.4 具立體幾何圖案效果</p> <p>5.5 按設計使用 5 種顏色</p>	1			
6.	<p>室內攀石牆設施教師培訓</p> <p>為本機構相關教職員提供認識室內攀石牆設施培訓內容包括：</p> <p>6.1 注意事項和安全指引</p> <p>6.2 爬石技巧</p> <p>6.3 熱身運動</p> <p>6.4 石塊拆下及安裝、轉位</p> <p>6.5 安全軟墊鋪設</p> <p>6.6 保養及應用</p>				
7	<p>其他</p> <p>7.1 此工程內的所有設施及物料需包括 1 年保養及 1 年年檢(請提供 1 年後每年的年檢費用作參考)。</p> <p>7.2 所有物料及安裝規格必須符合香港政府現行所定之法例、標準、指引及法定責任。</p> <p>7.3 攀石牆內使用的一切物料應符合國際安全標準，並提供相關的證書/來源文件作副本存檔。</p> <p>7.4 提供由合資格及認可工程師簽發的一切所需安全證明文件。</p> <p>7.5 必須按照項目明細表施工，如有疑問或發現有矛盾，承建商應盡快知會本機構。</p> <p>7.6 報價將以總價形式，報價金額將被視作包括所有有關的工程項目、臨時水、電費、承建商的管理費用、</p>				

	<p>各類保險、監工費及其他開支。</p> <p>7.7 承建商負責材料運送和清理場地及其相關費用。</p> <p>7.8 建議承建商應親臨工程地點視察，全面了解工程地點的一般情況、人及貨的出入安排、上落重物有否限制、或其他可能影響的因素。承建商不能以對上述狀況不知情為理由，要求額外費用或延遲竣工期限。</p> <p>7.9 除另有訂明外，報價內所定的價格不得作調整，承建商須承擔所有風險。</p> <p>7.10 承建商須負責整項工程所須的相關保險。</p>				
				合共	
<p>備註：</p> <p>1) 招標內必須列出所有物料產地及質料。</p> <p>2) 工程由2023年1月18日開始，竣工日期必須於2023年2月14日(星期二)或之前。</p> <p>3) 有意投標的承辦商可於2023年1月4日(星期三)下午3:00到校視察及了解工程內容，請提早致電2706 6969與本校行政主任黃小姐預約。</p>					

本公司/本人明白，如收到學校訂單後未能承辦投標書上所列物料、項目及/或服務，本公司/本人須負責賠償學校從另處採購上述物料、項目及/或服務的差價。



公司印鑑

承辦商名稱：_____

獲授權簽署投標書的代表的姓名及簽署

姓名(請以正楷填寫)：_____ 簽署：_____

日期：_____



萬鈞匯知中學

MAN KWAN QUALIFIED COLLEGE

SUPERVISOR:

Prof. TAM MAN KWAN, P.h.D., B.H., B.B.S., J.P.

PRINCIPAL:

Mr. CHEUNG CHI MAN

校監：譚萬鈞教授·太平紳士

校長：張志文先生

承投戶內攀石牆連壁畫

學校名稱及地址：萬鈞匯知中學 - 將軍澳調景嶺勤學里2號

招 標 編 號：T2022010

截標日期和時間：二零二三年一月六日中午十二時正

公 佈 日 期：二零二三年一月十三日(中標結果將於本校網頁公佈)

第I部分

下方簽署人願意按照所列的價格(其他費用全免)，以及校方註明提供的任何圖則及/或規格，供應夾附的投標書附表上所列的全部或部分項目，而交貨期限已於正式訂單上註明。下方簽署人知悉，所有未經特別註明的項目，如已在英國標準規格內有所訂明，則須符合該等規格，投標書由上述截標日期起計90天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的投標書或任何一份投標書，並有權在投標書有效期內，採納某份投標書單的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所供應的各個項目並無侵犯任何專利權。

第II部分

再行確定投標書的有效期

有關本書面報價單的第I部分，現再確定本公司的投標書有效期由二零二三年一月六日起計為90天。

第III部分

1. 根據《防止賄賂條例》，在學校採購過程中，如無合法權限或合理辯解，學校員工接受供應商和承辦商提供的利益(包括佣金)，或供應商和承辦商向學校員工提供利益(包括捐贈)，均屬違法。
2. 在本校通知投標者招標結果之前，投標者不得向本校以外的任何人士傳達任何投標金額的資料；透過與任何其他人士的安排調整任何投標金額；與任何其他人士就投標者或該其他人士是否應或不應投標訂立任何安排；或在投標過程中以任何方式與任何其他人士串通。若投標者違反或不遵守本分條款，將導致投標者的投標無效，但投標者仍須承擔該等缺失及行為的責任。
3. 受聘單位須確保到校人員其工作表現及操守符合要求，以及香港法律，並且不涉及危害國家安全的行為和活動。若有關人員涉及不當行為，服務承辦商/供應商應作出跟進安排，包括(但不限於)撤換有關人員。而涉事人員的不當行為及言論，均與本校無關。



萬鈞匯知中學

MAN KWAN QUALIFIED COLLEGE

SUPERVISOR:

Prof. TAM MAN KWAN, P.h.D., B.H., B.B.S., J.P.

PRINCIPAL:

Mr. CHEUNG CHI MAN

校監：譚萬鈞教授·太平紳士

校長：張志文先生

下方簽署人亦同意，投標書的有效期一經再行確定，其公司就該事項註明於投標表格內的預印條文，即不再適用。

日期： 年 月 日

姓名(請以正楷填寫)： _____

簽署： _____

職銜： _____ (請註明職位，例如董事、經理、秘書等)

上方簽署人已獲授權，代表：-

_____ 公司簽署投標書，該公司在香港註冊
的辦事處地址為 _____

電話號碼： _____ 傳真號碼： _____



萬鈞匯知中學

MAN KWAN QUALIFIED COLLEGE

SUPERVISOR:

Prof. TAM MAN KWAN, P.h.D., B.H., B.B.S., J.P.

PRINCIPAL:

Mr. CHEUNG CHI MAN

校監：譚萬鈞教授·太平紳士

校長：張志文先生

承投戶內攀石牆連壁畫

學校名稱及地址：萬鈞匯知中學 - 將軍澳調景嶺勤學里2號

招 標 編 號：T2022010

截標日期和時間：二零二三年一月六日中午十二時正

公 佈 日 期：二零二三年一月十三日(中標結果將於本校網頁公佈)

第I部分

下方簽署人願意按照所列的價格(其他費用全免)，以及校方註明提供的任何圖則及/或規格，供應夾附的投標書附表上所列的全部或部分項目，而交貨期限已於正式訂單上註明。下方簽署人知悉，所有未經特別註明的項目，如已在英國標準規格內有所訂明，則須符合該等規格，投標書由上述截標日期起計90天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的投標書或任何一份投標書，並有權在投標書有效期內，採納某份投標書單的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所供應的各個項目並無侵犯任何專利權。

第II部分

再行確定投標書的有效期限

有關本書面報價單的第I部分，現再確定本公司的投標書有效期由二零二三年一月六日起計為90天。

第III部分

1. 根據《防止賄賂條例》，在學校採購過程中，如無合法權限或合理辯解，學校員工接受供應商和承辦商提供的利益(包括佣金)，或供應商和承辦商向學校員工提供利益(包括捐贈)，均屬違法。
2. 在本校通知投標者招標結果之前，投標者不得向本校以外的任何人士傳達任何投標金額的資料；透過與任何其他人士的安排調整任何投標金額；與任何其他人士就投標者或該其他人士是否應或不應投標訂立任何安排；或在投標過程中以任何方式與任何其他人士串通。若投標者違反或不遵守本分條款，將導致投標者的投標無效，但投標者仍須承擔該等缺失及行為的責任。
3. 受聘單位須確保到校人員其工作表現及操守符合要求，以及香港法律，並且不涉及危害國家安全的行為和活動。若有關人員涉及不當行為，服務承辦商/供應商應作出跟進安排，包括(但不限於)撤換有關人員。而涉事人員的不當行為及言論，均與本校無關。



萬鈞匯知中學

MAN KWAN QUALIFIED COLLEGE

SUPERVISOR:

Prof. TAM MAN KWAN, P.h.D., B.H., B.B.S., J.P.

PRINCIPAL:

Mr. CHEUNG CHI MAN

校監：譚萬鈞教授·太平紳士

校長：張志文先生

下方簽署人亦同意，投標書的有效期一經再行確定，其公司就該事項註明於投標表格內的預印條文，即不再適用。

日期： 年 月 日

姓名(請以正楷填寫)： _____

簽署： _____

職銜： _____ (請註明職位，例如董事、經理、秘書等)

上方簽署人已獲授權，代表：-

_____ 公司簽署投標書，該公司在香港註冊
的辦事處地址為 _____

電話號碼： _____ 傳真號碼： _____



萬鈞匯知中學

MAN KWAN QUALIFIED COLLEGE

SUPERVISOR:

Prof. TAM MAN KWAN, P.h.D., B.H., B.B.S., J.P.

PRINCIPAL:

Mr. CHEUNG CHI MAN

校監：譚萬鈞教授·太平紳士

校長：張志文先生

致供應商 / 承辦商有關向學校教職員致送禮物事宜

本校已就教職員執行校務時索取或收受禮物之問題，制定政策，特此通知 貴公司。

根據本校政策，屬下教職員在未獲得校董會之特別批准前，不得在執行校務時索取或收受任何禮物、金錢或其他形式的利益，以建立本校教職員之清廉形象。

本校教職員均了解此政策，如有違犯，會遭受紀律處分。而本校亦會考慮將事件向廉署舉報。

本校竭誠希望 貴公司支持本校的廉政方針，假若 貴公司遇有本校教職員索取利益，請盡速通知本人。

張志文校長謹啟



萬鈞匯知中學

MAN KWAN QUALIFIED COLLEGE

SUPERVISOR:

Prof. TAM MAN KWAN, P.h.D., B.H., B.B.S., J.P.

PRINCIPAL:

Mr. CHEUNG CHI MAN

校監：譚萬鈞教授·太平紳士

校長：張志文先生

招標編號：

日期：二零二二年十二月十九日

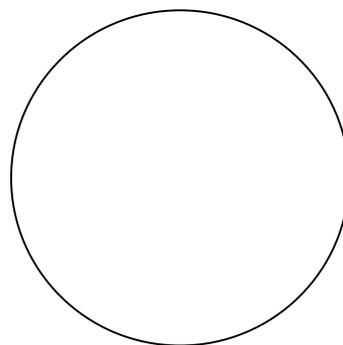
公司名稱：

公司地址：

不擬投標通知書

本承辦商不擬就 貴校承投戶內攀石牆連壁畫進行投標。

請說明原因：



公司印鑑

承辦商名稱：

獲授權簽署投標書的代表的姓名及簽署

姓名(請以正楷填寫)：

簽署：

日期：